

歡迎參加

光恩

期四一第

月八月七年七九九一

「望盼的耀榮有了成裏心們你在督基」
——節27章一西羅歌——

歡喜參加

基督教溝子口錫安堂聚會	
兒童主日學	每主日上午九時一刻
青少年聚會	每主日上午九時五十分
主日崇拜	每主日晚七時半
禱告會	每禮拜二晚七時半
姊妹家庭聚會	每禮拜三上午九時、禮拜五下午三時
靈修會	每禮拜四上午九時三刻
靈修會	每禮拜四晚七時半
弟兄兄會	每月最後之禮拜六下午三時
青年聚會	每禮拜六晚七時
台語聚會	每主日下午三時
地址：臺北市11603木柵路一段231巷34號	基督教錫安堂
劃接帳號：0158429-3	傳真：(02)236-3555

基督教台北錫安堂聚會	
主日崇拜	每主日上午九時半
兒童主日學	每主日上午九時半
靈修會	每禮拜二上午九時半
靈修會	每禮拜三晚七時半
地址：臺北市南昌街一段3號8樓婦幼醫院後面	(02)3417374

各處聚會地址電話如下：

萬華	臺北市大理街170巷8號4樓之3	(02)3043466	大甲	臺中縣大甲鎮民生路二段86號	宜蘭	宜蘭市渭水路32巷21號	花蓮	花蓮市中美九街117巷一弄9號	龜山	桃園縣龜山鄉文光街36號一樓
士林	臺北市士林福國路94號2樓	(02)8356570	嘉義	嘉義市成仁街173號2樓	(05)2220700	臺南	臺南市東區府東街21巷12號	(06)2357658	新竹	新竹市光復路二段481號4樓
深坑	台北縣深坑鄉埔新街58號2樓	(02)6620590	高雄	(東門路二段134巷26號)	FAX(06)2351026	臺東	臺東市潘陽街17號	(07)3119738	基隆	基隆市中正路34號602、603室
中和	中和景平路287號5樓	(02)9464037	高雄	高雄市潘陽街17號	(07)3119738	岡山	高雄縣岡山鎮新莊路100號之6	(07)6222436	中壢	中壢市中北路28巷15號3樓
板橋	板橋市信義路一巷26弄32號4樓	(02)9509370	屏東	屏東市忠孝路97號	(08)7653289	屏東	屏東市忠孝路97號	(08)7336833	新店	(03)4566747 (03)4562060 FAX(03)4655008
平溪	臺北縣平溪鄉十分村十分街27號	(02)4951049	貝珍珠	臺灣東市洛陽街1號	(089)3240419	臺東	臺灣東市洛陽街1號	(089)3240419	新店	(035)611267 (035)611268

「你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道那日子臨近，就更當如此。」希伯來書十：25

神賜福我們的家

神啊，賜福我們的家，用你的平安與大愛，與
從上頭流出的恩惠！

神啊，使我們所言、所思、所行，都貞純淨、
恩慈、真誠。

將你的喜樂傾注在家中每一心靈裡頭，使憂傷
不能侵入。

賜給我們力量，能一同擔負臨到家中每一成員
的痛苦。

使我們不致嘆息或冷眼旁觀，當家中有人做錯
了事；

神啊，使我們能幫助他，並且明白伸出援手的
價值。

所以使我們一家成為一體，也能竭力追求更親
近你，

在你同在的隱密處，憂愁歎息盡都逃避！

被充滿與被使用

吳老牧師 (Hans R. Waldvogel)

對十個童女與才幹這兩個比喻的深思

整個的永世一直都在等待著主的再臨，所有受造之物也一同引頸渴望著這一刻的來臨。當這時候到來時，將有一件極美妙的事要發生在你的身上。你是否思想過這件事呢？有一件事將會在你我的身上發生，我們將會變得像祂一樣。我們都將在一霎時眨眼之間被改變。你能夠想像這樣的事嗎？在一霎時，眨眼之間就都改變了。但是，除非一個人有聖靈住在他的心中，他是無法有那樣盼望的。

當使徒保羅求神指引人心進入愛神與耐性等候基督時他所禱告的就是那一件事。那個盼望一直緊緊地抓住我的靈魂並在我裡面作工且改變我，同時如果它真的住在我的裡面，今天我應已經為這盼望作一些事了——聖經告訴過我們是甚麼樣的事。

在十個童女的比喻中耶穌提到當祂再來時我們是必須要被聖靈所充滿的。能見

到世界各地的人們都被喚醒的這一情景是多麼美好的事啊！在所有的教會裡人們都在尋求聖靈的浸，那正是當耶穌說到童女出來迎接新郎時所要表達的真正涵意了。

一個童女便是一幅潔白的圖畫，並且在這裡有一群已經被羔羊的血所潔淨並且被聖靈撫摸過了的人。他們有一項工作，他們有一盞燈，他們正要去迎接新郎。

我完全地相信童女的比喻是關係著五旬節運動的。我們都應該向著這一件事警覺過來，我們也應該都明白神在全地上所正在做的是甚麼樣的事。這樣的一件事在以前是從來沒有發生過，當然，在我們當中的孩子們是無法像我們這些老人一樣能夠來衡量這事的重要性。我們曾經見過在上一個世紀當所有屬靈的事都完全乾涸掉的情形。教會就像是一個極大極大的貧瘠曠野，充滿著枯乾的骸骨，而且是極其枯乾的。然後主的靈開始吹在他們身上，各處的骸骨便活了過來！各處的人們得著了拯救，並且有一件事是奇妙的，那就是神的靈如何完全地在神的百姓中運行使他們起來潔淨自己。因此，如果那個盼望也住在我的靈魂裡——它應該是超越以往所有的住在我的靈裡——我將會竭盡心力地要像祂一樣地成為潔淨。但是魔鬼和罪的欺騙會嘗試要將這盼望從我的心中挪去。所以，我需要省察我的內心，儆醒禱告，並讓聖靈將此盼望在我的靈魂中一直保持著。

然後我需要為著這個盼望做其它的事：我不但應該被聖靈充滿，還需要留心注意我是一直保持被充滿的。當耶穌提到她們拿著燈卻不預備油在器皿裡面時，祂是意謂著她們的身體——器皿——沒有被聖靈充滿這件事說的。

我們的身體是為著這個歡喜的日子正在作預備的，而聖經針對這件事有一個非常清楚的教導。聖經告訴我們祂死是為著所有的人，所以那些活著的人，意思就是肉身活著的，從此以後就不再為他們自己活了，而是為著祂而活。耶穌想要我們這個身體嗎？祂已為了贖回這個身體而付出極大的代價了嗎？

今天神在這世界上正在做一件最令人讚嘆的事，並且當耶穌再來時我們會清楚了解神在那些聰明的童女身上所做是一件何等大的工作。那些童女就是一些不得著使徒行傳二章四節神的工作就滿足，反而以儆醒禱告的方式來留心使他們身體伏在聖靈的管治之下的人。

我們常常在葬禮時說到這事。「我們原知道，我們這地上的帳棚若拆毀了，必得神所造，不是人手所造，在天上永存的房屋。我們在這帳棚裡歇息，深想得那從天而來的房屋，好像穿上衣服。」那將是怎麼一個樣子呢？你將是怎麼一個樣子呢？這個身子就像是一粒種子，並且所有的一切都端看你允許神在你的身上放入甚麼。那將會結出不同的果子。當你撒你的種子時，如果你撒的是洋蔥，你就不會收成草莓。噢，當這塵世的身子現在成了聖靈的殿進入祂那意味深長的永世裡並接受了從天而來的房屋時，那將變成何等的樣子啊！

這就是我所講論的了。如果耶穌再臨時我們都是預備好了的，神就必須要在我們身上做些事了。神將必須成為窯匠而你將要成為泥土。

這不就是五旬節的教導嗎？這不就是我們要接受聖靈浸的方法嗎？我真高興神

允許那些要得著靈浸的人在禱告時經過了幽谷與荒漠，我也真高興神允許我在爲得靈浸時需要連續不斷地禱告了好幾個月——我應該說是好幾年。但是，噢，神在那些真正尋求祂的人的心中所作的工作是何等的大，因爲神是在建造那永遠的居所。這些童女與主一同進入參加婚禮，然後門就關上了。我親愛的，那樣的盼望在許多許多人的心裡已經漸漸昏暗了，罪的欺騙將它趕了出去，但是聖靈是預備好要加快它的腳步，要使它活過來，使我們甦醒過來，要攬動我們的心使我們離棄那些屬世的事並從其中出來，能夠將我們自己從一切肉體與靈性的污穢中被分別並潔淨出來。

今天魔鬼正在期望著全世界能夠都掉入這罪的泥沼當中。你不能向右看，不能向左看，不能向任何方向看，可是你還是聞到了牠的惡臭味。但是聖經說任何人只要有這盼望在他裡面便能潔淨自己如同祂一樣。

那是不是非常吸引人？那樣的呼召是否吸引了你呢：要覆上那棟從天而來的房子，要被聖靈充滿，要預備好進入那耶穌基督已進去並正在爲你準備的華廈嗎？當那盼望是活潑的時候，神將要使你每天爲著它作一些事——小心地行走，在聖靈裡禱告——用那說不出來的歎息。那樣的禱告抓住了你的全人；你所有的生命力都被這位永活神的靈給攬動起來。那些聰明的童女在她們的器皿裡裝了油。在講到主的再來這件事時保羅說到：「你們原曉得我們憑主耶穌傳給你們甚麼命令。神的旨意就是要你們成爲聖潔，遠避淫行；要你們各人曉得怎樣用聖潔尊貴，守著自己的身

體（器皿），不放縱私慾的邪情，像那不認識神的外邦人。」在給提摩太的書信中保羅寫到：「逃避少年人的私慾。」

爲甚麼今天的世界卻是往另一個方向在奔跑，是往那罪惡的泥沼裡奔去，跳入魔鬼的陷阱裡去呢？神說：「跑開，逃避少年的私慾，追求公義、敬虔、聖潔。那召你們的既是聖潔的，你們也要聖潔，我祈求神，願你們的靈與魂與身子得蒙保守，完全無可指摘。」思想這樣的事！

當聖靈接受你時，神就接受了你。我能夠對此毫不在意嗎？那些準備好了的就進去參加婚禮，然後門就關上了。耶穌，你希望我甚麼時候才預備好呢？我是不需要知道那個時間的。祂說沒有人能知道人子甚麼時候或日子會再來的，但是有一件事我需要知道的，那就是祂現在是掌管我的，我現在是儆醒的，我現在是禱告的，我的靈魂現在是在祂的掌管之下的。

這是多麼實在的事，特別對五旬節教派的人來說！雖然如此，我發現還是有許多人是不在乎的。許多人在失去了膏抹和神的能力後仍然很滿足。當他們容讓這樣的事發生時他們並不知道他們失去的是甚麼，並且他們也不知道這樣的損失在那日會有怎樣的後果。「親愛的弟兄阿，我們既有這等應許，就當潔淨自己，除去身體靈魂一切的污穢。」那將引導出一個與神非常親密的同行。

一位偉大的神是何等一件奇妙的事啊！

那正是爲甚麼主那麼強調要有見證聚會的一個原因了。當你不參加聚會時你變得後退了。除非你專心追求，除非你將自己交給聖靈，你的靈將變得無用，貧脊，沒有價值。我參加一個聚會應該爲的是要在那兒與神相會，並且無論神要求我做甚麼我都應該高高興興地去作。當我那樣地將自己交給耶穌時，你知道發生了甚麼事嗎？祂來到聚會的當中將祂自己給了我。

我們都是同爲肢體的，我們對於其他人都有一個責任。我對於你是有一個責任的。如果我在聚會當中不是那麼積極，我會生銹的。我是一點也無法接受那個樣子的！但是喚，能被神所使用是何等一件「給出生命」的祝福啊——無論祂是如何使用你——能感受神的靈膏抹在你的生命中那就是何等生命分享的祝福啊！並且我心所愛的，我們需要在聖靈中來操練這樣的膏抹與行爲。

神將會有一個活潑的教會。祂將會有一個打敗魔鬼並將敵基督的丟入坑中的教會。但能夠作到這些的人會是誰呢？他們是被呼召的人（我們所有的人都已經被呼召了），他們是被揀選的人（我們有一些人已經被揀選了），他們是忠心的人。

我們需要禱告求這位莊稼的主打發工人出去收祂的莊稼。並且如果神差遣他們出去使他們不會成爲半途而廢的人。他們能像使徒保羅一樣成爲忠心的戰士，打那美好的仗。

你是否如此呢？你不是使徒保羅，但你是屬於基督身體的其中一員，如果你在聚會中無法做任何的事，你可以將自己交給神並說：「哈利路亞。」如果神將一個除非我能成爲像祂的工人的樣子，除非我將自己棄絕給神的靈所以當祂要用我時我能按著聖靈而行，否則祂怎麼能向我說這句話呢？親愛的，當耶穌給你一項才幹，一筆錢，一次膏抹，或是給你祂的聖靈，祂是想要擁有你並使用你。你不應該模仿別人或是裝成別人的樣子。不但在教會裡也在教會外要做你的自己，要順服並且要爲著耶穌。我們每一個人都有一項工作要做，如果你沒有任何事可作，你可以

在聖靈裡禱告，那是我們所有報答神的服事裡最有效的一項了——在聖靈裡禱告。

若是我沒有使用我的才幹而是將它隱藏起來，那麼當耶穌來時會怎麼樣呢？祂將會說：「把這無用的僕人丟在外面黑暗裡。」我們不喜歡這樣說也不喜歡讀到這樣的事，但那是聖經所寫的，並且它要攬動我們的心來省察自己，看看我們是否按著那些可畏的話語來過我們的生活。

禱告的能力

第六章 上帝對禱告的設計

當上帝應許了，祂會不想去兌現那個應許嗎？禱告是惟一使祂能兌現應許的方法。藉著禱告我們使上帝能成全「祂所告訴我們，祂想要完成的一切」。我們真的不是對我們的禱告一無所知，對不對？你可以從聖經找到滿足任何需求的應許。

雅各就是把他的腳踏在應許上，而且還把它擺在上帝可以看到的地方。他說：

「現在，主啊！這是您的應許，您說過的：回你本地、本族去，我要厚待你。」這裏我們看到：那位亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，也是「對我說話」的上帝。禱告不會對你有多大的意義除非等到你進入了與上帝有真實個人的關係裏，那時你便進到了豐盛之地——凡你天父在天上所有的都是你的。

何時禱告

當雅各禱告的時候，他是在遵行上帝的旨意，實踐祂的命令。這就告訴了我們有關何時禱告和何處禱告。當我們在遵行上帝旨意的時候，我們都可以禱告；當我們在遵行祂旨意的場所，我們就能禱告。並不在乎環境有多艱難。不是很奇怪嗎？每當我們在遵行上帝旨意的時候，經常都會落入進退維谷的窘境！碰到這種情況，上帝期望我們來禱告。保羅和西拉在監獄中禱告！他們的禱告是唱詩。

禱告使信心加強且促成上帝得勝。每當上帝要開始做一件事的時候，魔鬼就會

起來打岔、攔阻。惟有在信心的禱告裏，上帝的勝利才能贏得。這就是如何使我們變成上帝同工的方法。祂做計劃，我們順服、禱告通而得勝，於是上帝得著榮耀。因此，千萬別讓你的禱告只停留在你能做、你能想的層面上，應該把你的禱告擴展至上帝所想、所能做的，那才是我們該禱告的，它們把我們帶到上帝的寶座——我們與基督一同掌權之處。

當你認識你的生命乃是要一直為順服上帝的旨意而活，你一這麼知道後，你就能力宣告祂一切的應許。

雅各後來做什麼？他還沒有準備好提出他的祈求嗎？尚未充分的準備妥！仍差一步，很重要的一步。

用應許來祈求

「你向僕人所施的一切慈愛和誠實，我一點也不配得，我先前只拿著我的杖過這約但河，如今我卻成了兩隊了。」（創三十二10）時機的緊張喚醒了過去的記憶。他追念起多年前獨自一人拖著沈重的步伐，反向邁往哈蘭的情景，與今日的「兩隊」是何等大的差別，此番回顧令他深覺自己的不配擁有這一切而涕泗縱橫。此點正是這個禱告裏最重要的一部分——以上帝的應許來祈求。並非因著我們自己有什麼功勞而這麼做，不！我們曉得，一切的應許都是為著耶穌，因為祂忠心遵行了上帝的旨意（加拉太書三章十六節告訴我們：向著亞伯拉罕和他子孫的應許，並不是說衆子孫，指著許多人，乃是單數的，使徒藉著啓示而能說就是基督：：

『你那一個子孫，指著一個人，就是基督。』（）

耶穌擁有全數為祂所做的應許，它們全都是祂的。乃是經由祂的功勞，使一切應許成為我們的。當我們明白了祂為我們所做的是什麼，我們就會與雅各有同樣的感覺：深感自己的卑鄙和不配。難道我們的不配就能成為我們不去祈求上帝成全祂的應許在我們身上的理由嗎？一點也不！正是那深覺自己最不配的人反而得著最多。

請看馬太福音中的那位百夫長，他正有一個嚴重的需要——僕人病危，祂已經需要緊急的帶向耶穌，但是卻說：「主啊！你到我舍下我不敢當。」

他的不配攔阻了他得到祝福嗎？不！

天父所賜給耶穌一切的應許都是你可以祈求的，因為耶穌如此的愛你，祂已經把應許全都賜給你了。祂豈不會說過：「祈求！」事實上，就是這種內心的謙卑，這種不配的感覺，把領受祝福的路真正的預備好了。「上帝賜恩給謙卑人。」因此，雅各自他靈裏的貧窮中低伏下來，因著追憶上帝過去為祂所做和待他的種種而圓熟了。

請記住：因著你的祈求和得蒙應允，耶穌被稱頌，上帝受高舉，魔鬼遭挫敗！撒旦很喜歡看見你一直掙扎，得不著上帝為你所預備的一切豐盛。然而這並不榮耀上帝！因此，應該像雅各一樣，我們必須為著我們的不足來懇求。

祈求：這失落的一環

到最後雅各終於祈求了！那祈求是直接而明確的。還有，它完全是被上帝所賜給他的應許包裹起來的。他只不過是把上帝給他的一個一般性的應許予以特殊化。
「求你救我脫離我哥哥以掃的手，因為我怕他來殺我，連妻子帶兒女一同殺了。」（創三十二11）

雅各只是為上帝從前說過，祂所要做的事來禱告。這不正也是為我們開啓了一片遼闊的禱告天地，讓我們每一位都能在其中盡情遨遊嗎？

上帝，這位無所不知的主，早在我們尚未祈求之先就已經應允了。「他們尚未求告，我就應允，正說話的時候，我就垂聽。」（賽六五：24）

很可能有許多早已經為我們預備好，上帝有福的勝利都一直未被享受到——因為我們不禱告！一定是這樣！因為經上所記每一個上帝對我們的旨意，都確實是一個在十架上已經完成的勝利，只是還未發掘出來的竟何其多！不過如今，我們可以開始禱告：「哦上帝啊！請照著你經上所說的做吧！」

我們難道不應該從今天起就開始祈求，祈求上帝來做祂渴望在我們生命裏，在別人的生命裏想要做的工？這樣，實在的，我們就變成「是與上帝同工的」（林前三9）了。

主曾對約書亞說：「凡你們腳掌所踏之地，我都照著我所應許摩西的話賜給你們了。」（書一3）。我們看見：上帝已經把那地賜給他們了。一切他們所需做的，只是去宣告它，去支取它。我們也必須這樣。

彼得後書一章四節告訴我們：上帝「已將又寶貴又極大的應許賜給我們——得與上帝的性情有分。」上帝賜下這些應許，我們在禱告中敞開心來告訴上帝；雖然我們不配，但是我們渴望得著，我們領受它們。於是祂就運用祂的大能來進行祂一直想要動的工。

把我們的祈求與上帝的應許調在一起

我們的禱告是應許和它的兌現之間失落的環節。

爲著上帝的榮耀，讓我們起來禱告，求祂的應許進入我們的生命和別人的生命裏。這是神聖的事業，不能等閒視之。這是一件生命的事業。這是先求上帝的國。上帝的國不正是遵行上帝的旨意嗎？「願你的旨意行在地上……」祂的旨意不正是清楚的表現在祂的應許中嗎？讚美主爲這一個呼召！

應許十祈求Ⅱ 答案

最佳的一擊落在禱告的結尾。雅各在祈求之後，繼續引用、強調上帝自己的應許：

「你曾說：我必定厚待你，使你的後裔如同海邊的沙，多得不可勝數。」（創三十二12）。

在雅各禱告的頭一部分裏，他是強調上帝應許的個人方面：：「我（上帝）要厚待你。」然而這裏在結束禱告時，他強調上帝要垂聽祈求的部分。他好像在同主將來怎麼來？救恩又怎能臨到世上呢？」

緊抓住上帝去面對祂的話

雅各緊抓住主去面對祂的話。而主是多麼喜歡祂的孩子們這樣做啊！雅各是個聰明人，他贏了他的處境，我們也是何等的聰明——在屬地的事上，但在屬天的事上卻是何等的愚昧！

我們的呼求應該直通天堂的寶座：「主啊！假若你沒有天天成就你對我們的應許，那你對世界的計劃怎能達成呢？主啊！我必須勝過罪、疾病、疑惑和恐懼。倘若這些東西還留在我的生命裏，你就沒有得著榮耀。主！我若仍背負著肉體，就能成爲你有效的器皿。你不是在使徒的書信中告訴過我們：罪必不能做我們的主人嗎？現在，主啊！這必須成爲我的產業。主啊！垂聽我！釋放我脫離這件惡事，脫離這項隱密的罪，脫離這個世俗！爲耶穌的原故，爲你的原故，釋放我！」

哦！這是上帝所要的禱告。緊抓住不放直到答案來到。它一定會來的，它必須來到。是的，我們必須以上帝的榮耀作爲我們一切禱告的終極。讓祂的子民活在遠遠低於他們該有的權利之下——這權利是因著耶穌基督的血而有的——是榮耀上帝嗎？祂喜歡見到十架上偉大的工作竟將落空嗎？假若不肯「爲著充分享受祂的應許，爲著祂自己的榮耀而盡一切努力，殷切的祈求上帝」，不就等於是使耶穌基督

的十架「成爲徒然」了嗎？

也許禱告的工作太艱難，而我們也太懶惰了。我們認爲即使沒有完全得著上帝所要給我們的一切，也沒什麼關係。但是，難道「任何未與祂榮耀的救恩充分共享的事情」，不會令祂不悅嗎？當以色列人沒有完全取得迦南地，卻容讓仇敵居住在一些難攻佔的地域時，祂高興嗎？我們不是只有禱告的權利而已。我們是更有無比的責任和榮耀的職責，來透過禱告與上帝聯合一同去擊敗仇敵。

雅各的禱告是偉大的。然而卻這麼簡單？親愛的主！幫助我們跟隨我們列祖雅各的腳蹤行。

現在，讓我們從這位富有的、滿載牲畜羊群的遊牧者身上轉開，來注意另一位明亮的政治家——但以理，身在遠離耶路撒冷和他家園的異域，正向他的上帝禱告（但九1~19）。禱告的原因何在？前幾節告訴我們，但以理剛讀到約七十年前所記載的耶利米豫言。他發現其中豫言到七十年後，上帝會再回到耶路撒冷向她施恩。剛好這時候但以理讀到了，七十年快滿期。接著下來呢？難道這位熱愛自己同胞和本城——耶路撒冷的希伯來政治家，在上帝快要終止祂在百姓身上審判的日子來臨之際，能不雀躍歡欣嗎？他難道不會去開始尋求豫言應驗的徵兆？他難道不會開始向百姓傳講關於豫言的道，告訴他們即將發生的事？都沒有！我們卻發現他俯伏在上帝面前，祈求祂的憐憫與寬恕——寬恕他自己和百姓的罪。我們發現他正在爲他剛讀到的豫言祈求答案。什麼？我們竟然需要祈求上帝來接管祂自己會說過祂

要做的事嗎？是的，一點沒錯！上帝正要起首行作他曾說過的事，然而祂需要有一個但以理來禱告，代求、並且宣告祂的憐憫與恩典。這兒有一個關於上帝如何在歷世歷代完成祂永恆計劃的啓示。祂告訴我們祂正要做什麼，但是仍然需要有人在信心與禱告中與祂同工。

首先請我們來思想但以理他目的的強烈：「我便禁食、披麻蒙灰，定意向主上帝禱懇求……」在上帝計劃的奧秘中，這是聖靈佔有了一個人來以禱告爲以色列人的返鄉鋪路。上帝前進的每一步都必需在禱告中做成。這就是我們怎樣成爲上帝同工的過程。這件工作也許人的評價不高，但是上帝卻看它是神聖的。隨著這段強烈的禱告之後，上帝啓示但以理祂子民未來的歷史，直到耶穌基督——彌賽亞來臨的時候。今天，但以理禱告的靈在那裏呢？人們蜂擁著去聽有關敵基督的特別講座，卻不肯花一晚上的時間禱告，爲國家、爲教會、爲自己的生活向上帝認罪。朋友們！當我們與但以理一起跪下，像他那樣的禱告，我們對催促耶穌的再來所具的貢獻，遠勝所有去思索「未來將發生什麼」的價值。那被血洗淨、切切等候新郎顯現的新婦在那裏呢？那點燃著明燈、貞潔的童女在那裏呢？生活中的聖潔在那裏呢？我們若知道上帝百姓中間和祂衆僕人中間的實情，我們一定會戰慄。群狼正忙碌的遊行羊群間。世界和世界的享樂已經偷溜進來。許多基督徒家庭中，禱告與讀經的時段已經消失。人們很容易趨向屬地的事、拼命賺錢、助長慾心。雖然聖經告訴我們要「追求上面的事」，「先求上帝的國和祂的義。」然而「每日要殷切尋求

上帝」的這件事甚至都不列入考慮了！難道真的再沒有這種適合像但以理一樣禱告的好土了嗎？在這樣的禱告未完成之先，耶穌能回來嗎？難道我們就是像個宿命論者，在等著那些我們認為一定會來的事嗎？可能耶穌的再來正等著我們的禱告呢？

去讀你聖經裏但以理的禱告。請注意裏面爲罪、背道和拒絕聽上帝話語的認罪。我們不必去責備那些不上教堂的罪人；錯是在我們這邊——沒有遵行上帝在祂聖潔話語中所展現的旨意。祂不是說我們當彼此相愛——彼此以恩慈相待！不要掛慮！保守自己不沾染世俗嗎？我們到底有沒有真正的順服了上帝的話？那溫柔安靜之靈的妝飾在那兒？上帝所要的祂百姓的謙遜在那兒？我們應當「披戴」主耶穌，但是如果我們愛上屬世的事，容讓自己在各方面都失了見証，這怎能做到呢？上帝的聖徒們！是該禱告的時候了！我們應該像但以理一樣的爲自己禱告，求上帝饒恕我們；我們也必須爲別人禱告，好讓上帝的憐憫能把我們帶回到起初教會的純淨與權能中。

從錫安直到地極（三）

第四章 查理巴罕訪問多倫多與波士頓

歌登·賈德納

查理·巴罕在一九〇六年十二月三十日回去訪問錫安城，並趕上除夕與新年的聚會。他在那兒待了兩個禮拜，在五旬節子民所搭約能容兩千人的帳棚內主領聚會。瑪莉·布朗的妹妹康瑪倍太太（Mrs. Mabel Cohn）參加了這些聚會，她作見證說：「你若不早點到，就找不到座位！」

另一位參加這些聚會的人是喬治·密歇爾太太（Mrs. George A. Mitchell）。當她得知巴罕先生「感覺神的帶領，要成立一支真理之軍，往東行進」時，她告訴他盼望他能去探訪她的姐姐與姐夫，就是在加拿大多倫多負責錫安城在那兒之事工的布魯克長老夫婦。她不知道她的建議是否對他的決定有影響，但總之約一週後，巴罕在俄亥俄州的克利夫蘭與特雷多短暫服事後，在他的文件中報告說，他「跟隨神的引導前往加拿大的多倫多。」

布魯克長老夫婦有幾年是陶威博士的傑出配搭同工，在維多利亞、英屬哥倫比亞、與多倫多牧養教會也很成功。但雖然他們的服事看見許多神的賜福，他們卻越過越不滿足於他們個人的屬靈經歷；已有兩年之久，他們經常一同禱告，追求得著聖靈新鮮的降臨。

的浸臨到了錫安，也有一些人領受了靈浸。她信上的語氣那麼火熱，以致布魯克長老夫婦覺得他們應該去看看這新的教訓是怎麼一回事，所以他們去查考聖經。最後他們兩人都完全從神的話，也藉聖靈的亮光得著確信，知道這經驗是為一切神的兒女預備的，「就是主我們神所召來的。」得著確信後，他們就從渡假之處寫信給他們在多倫多的教會，以致他們也變得非常飢渴，迫切地想聽聽這新教訓。

就這樣，一九〇七年元月十三日禮拜日，巴罕來到這群藉著禱告預備好，又藉神的話得著真理亮光的百姓中間。當布魯克長老得知巴罕跟他一樣，都反對那些過度感情化之表現時，他就更加敞開心聆聽他所講的了。

巴罕先生報告說：「加拿大人禱告求神差我到他們中間，他們傳送了直達的無線電訊息到神寶座前，難怪我不得不闖入了大不列顛的領域！」

「在我抵達這安大略冰天雪地的首府時，我很快看見錫安百姓聚集在那兒。」

「我一走進聚會大廳，那位大方磊落、心胸寬闊的長老，就邀我上到講台；長老這樣對他的會衆介紹說：

「『我想你們對眼前這人都有自己的看法，我不相信在審訊之前應該吊死一個人；我的心胸尚未狹窄到攔阻他今天在這兒對你們說話。我將邀請他講道，我自己盼望聽他講，知道你們也是；我願意聽，但我不一定相信他的教訓，直到我知道那是正確的。』

「我認為那是一篇非常公平的介紹。」

「那天下午當我講道時，我感覺到會衆中友善之流；晚上聚會時，我們都得著神憐憫與慈愛的澆灌。」

「晚上聚會結束時，長老起身說：『在會衆中，凡是願意邀請巴罕弟兄在城內主領我們的聚會，並且願意將這些聚會交在他手中一段時間的人，請起立。』

「他們都一同起身。」

「第二天這群善良且全心為主的會衆租下了一個大廳，讓我隨意使用。」

元月十九日的《夜間電報》(The Evening Telegram)刊出這段通告：

這是古時的宗教

從前一次交付聖徒的真道。每天二點三十分與七點三十分有聚會，地點在北邊楊格(Yonge)與格拉德(Gerrard)的街角，霍里斯利大廳的樓上。悔悟——深而痛切的；悔改——向神也向人；救恩——真實的改變；信心的禱告來得醫治；成聖——活出來並擁有之；領受以說出方言為印記的聖靈的浸。

聚會持續了三週。「當日子逐一過去時，人們從各個教會來，包括傳道人和基督徒，從安大略省各處都有人來，要聽五旬節恢復的榮耀福音。」這是巴罕的記錄。

當這位福音使者離開時，他建議他們找一位外地的傳道人來繼續這個聚會；因為一共有五、六個五旬節事工都參與這些聚會，如果他們中間任何一位牧師接管聚會，都有可能產生摩擦。他們都同意這項建議。

前面已經說過，當巴罕在伊利諾州錫安城服事時，對亨利·羅炳森夫婦留下深刻印象，所以他建議邀請他們來負責這項事工，他們很快就來了。

到那時候，布魯克長老夫婦都還未領受聖靈的浸。但他們既已信服了這真理的教訓，而錫安城當局又拒絕接受之，所以他們勢須切斷與錫安運動的聯結。這包括了切斷他們固定的薪水來源，跨入信心的生活；他們毫不猶豫地跨出去。同時，因著他們的會眾對他們強大的信任，許多人跟隨他們走入五旬節運動中。

布魯克夫婦極其熱切地尋求聖靈的浸，布魯克師母在四月得著靈浸，但那是在她悔改了她反對聖靈工作的一些外顯表現，並告訴主她不再管別人做些什麼，她只是要主時，她才得著了。布魯克長老繼續尋求了數月之久，在那段時間裡主做更深預備的工作在他裡頭，最後在一九〇八年冬天，在一次多倫多所有事工的聯合聚會中，他起來公開悔改他如何強烈地反對身體外顯的表現，並請求神和會眾都赦免他；這樣認罪之後，神的大能降在他身上，兩天之後他領受了聖靈的浸。

雖然布魯克夫婦早在羅炳森夫婦到多倫多來之前，已認識他們，但這時他們才有較親密的關係。也因此以後他們在一九〇九年在多倫多開展的事工中成爲配搭同工。第二年，也就是一九一〇年，這項事工推展至伊利諾州錫安城，也有別的傳道人加入同工，這項事工後來以「錫安信心家庭」聞名。在這項事工中配搭的事奉團隊，至死都緊密聯結，沒有分離。（譯註：詳細故事請參本書作者另一著作《榮耀的光輝》，其中文譯本由溝子口錫安堂出版。）

信心家庭的宗旨有二：第一是要提供一處地方，讓傳道人、宣教士、與平信徒都能在此住一段時間，得著屬靈的更新並更深認識神；第二就是訓練基督徒工人，能被差往葡萄園作工。在那些年從世界各地有許多信徒，在此得著教導與幫助，有許多人看這地方是他們立根基之處，其中最有名的可能是吳漢斯牧師（Rev. Hans R. Waldvogel），他創立了紐約布魯克林立臣屋五旬節教會，並在那兒牧會多年，他最後二十年也經常在歐洲傳福音；另一位是萬約瑟牧師夫婦（Rev. & Mrs. Joseph Wannenmacher），他創立了威斯康辛州密爾瓦基的加略山神召會。

巴罕先生離開多倫多之後，繼續往東去，來到麻塞諸塞州的波士頓。他在那兒待了數週，服事契爾西（Chelsea）的一個群人，其核心人物是與陶威博士在錫安城的工作有關係的人。

（註：巴罕從波士頓繼續往紐約去，他在那兒訪問了他所差去的瑪莉·布姪，與耶西·布朗。一九〇七年三月二十三日他回到錫安城，在那兒他「有四天榮耀大能的聚會」。之後他一家搬到堪薩斯州，雖然之後他曾數次訪問錫安城，但這是他在那地方最後的服事了。）

這團體中最突出的人是威廉·密歇爾先生（William J. Mitchell），他是個獻身的平信徒，從事建築承包工作。他於一八七八年生於紐芬蘭（Newfoundland），十一歲時就必須出外謀生，他跟著一些常喝酒的水手跑海，幾乎跑遍了全世界。他曾稍爲接觸過福音，所以他覺得生命應該不只如此，他也努力想改變他的生活，但發

現裡頭邪惡的慾望很強大。他在一九〇〇年結婚，就決定要安定下來，給他的家庭預備一個家；一年之後，在他第一個孩子出生之後，他們搬到新英格蘭，他們終其餘生都住那兒。在他們第二個孩子葛萊蒂（ Gladys ）出生後，密歇爾先生「決定不要毀了四個生命，所以他接受了基督作他的主與救主」。

可能是在小嬰孩葛萊蒂被診斷出患了癲癇之時，密歇爾夫婦開始跟錫安城有接觸，禱告之後葛萊蒂的癲癇不會再發作。一九〇四年十月四日，負責錫安城在麻塞諸塞州的劍橋之事工的威廉·派柏（ William H. Piper ）為密歇爾先生施浸。（本書後面還會更多提到派柏先生。）密歇爾先生常表示他非常欣賞他在錫安城所接受嚴格的教導，包括什一奉獻，以及學習信靠神來得醫治等。

當錫安城在領導上出了問題時，有一群人離開這個組織，另在契爾西（ Chelsea ）開始了一個獨立事工。一九〇六年他們聽說了五旬節（聖靈）澆灌在西部，於是他們發出一項馬其頓的呼聲；為了回應這項呼聲，兩個人被差派來這兒，一位是珍·坎培爾（ Jean Campbell ），她新近才在錫安城領受了聖靈的浸。這兩位陪同巴罕先生一同服事這些飢渴的羊群，有些人得救了，但並無聖靈澆灌的明顯現象。

不久有別的傳道人來，密歇爾先生回憶說：「在六月十七日，是個地方上的假日，我們舉行了一個全天的聚會，約在晚上九點半，主將祂的靈澆灌下來，約有五、六位領受了聖靈的浸，我是其中之一！那整個夏天主繼續賜福，有三十或四十

位領受了聖靈的浸。在弟兄們的幫助之下，我在那一年其餘的日子裡繼續帶領聚會，但同時從事我的木工生意。主賜福的消息傳開來，於是人們從各處來到，我們不得不搬到大一點的地方。」

神大有能力地在契爾西作工，有靈魂得救，甚至有許多人在意識到發生什麼事之前，就被神的大能擊倒並被聖靈充滿。聚集的群衆那麼多，所以雖然聚會是七點才開始，但會堂在六點已坐滿了，必須將門關上！

一九〇八年四月十九日，契爾西發生大火，將城的一半燒毀，包括聚會所在的建築物，結果是聚會人數加了一倍，兩年内會衆人數多到一個地步，顯然需要一位全職的牧師了。既意識到這是神為他所定的旨意，密歇爾先生就放棄了他建築承包商的事業，忠心地服事這群會衆，有二十六年之久。在這段時期，他曾有數年擔任神召會在新英格蘭地區的監督。在他八十歲生日前不久，他在一九五八年三月十七日答應了更高事奉的呼召，被主接去。他有一個兒子愛文（ Irving ）也是神召會的傳道人。

這就是從一位有錫安城根源的人，得著很大幫助的新英格蘭五旬節事工的故事。

第五章 早期五旬節事工的領袖

巴罕的帳棚如同暴風中的汽球一般被掀起來

星期一報導的消息。新聞內容如下：「因位處湖區，錫安城被週六與週日的強風吹襲，而損失最大的是『說方言恩賜』的巴罕的大帳棚。」

「巴罕的大帳棚雖有兩個人在裡頭看管，但強風將裡頭的東西刮走，散落在附近空曠的地方。」

「椅子被拋來拋去，風琴翻覆，如果這事發生在聚會時，必定會危及許多人的性命。」

「那兩個看守的人毫髮無傷地逃離了。」

俄克崗每日太陽報（The Daily Sun of Waukegan）在元月二十五日，就是帳棚倒塌五天之後報導說，帳棚的家既已被毀，附從巴罕的人就「被迫回到先前舉行聚會的家庭中。為容納這大群會眾，並在城中得著更堅固的立足之所，這群會眾的代表們向城中居民請求允許他們使用學院的建築物來作聚會地方。據說這份請願書已有超過五百人簽名，而且很快就要呈到法院所指派的財務管理人海德立先生（Receiver Hately）那兒了。」（這裡所提到的學院的建築物是當年建造來作錫安學院之用的，那是陶威博士所創立，為要訓練男女傳道人的地方，是全城最好的建築物。）

要了解這情況及其過程，我們應該知道錫安城是建造來專供錫安教會之成員居住的，所以整座城，包括其工廠、商店、學校、旅館、甚至銀行，都是封閉的社區，操控在教會手中。所以當城中的企業破產時，整座城也破產了，被交在財務管

理人手中，城中每一方面的生活都操控在法院所指定的財務管理人手中，包括其公共建築物，甚至包括城中惟一的教堂建築。

財務管理人海德立先生批准這群五旬節子民使用學院建築物的大廳。大約在他們取得使用學院建築物的同一個時候，或是稍早一些，他們租到了艾迪納招待所（Edina Hospice），最初是建造來容納城中主要企業，就是花邊工廠的員工的，後來成為房子建造中之居民暫時居住之處。這座三層樓的大建築物可容一百人居住，其第三層有個大廳（譯註：作者原來用的語詞是「上屋」，借用使徒行傳一章十三節「樓房」一詞），被裝設成聚會廳，適合舉行五旬節聚會。這個家本身就被改成五旬節信心家庭，並改名為「安棲所」（The Haven）。不久，財務管理人又允許這些五旬節子民，在週間晚上及隔週主日，使用城裡惟一的教堂建築物，就是「示羅帳幕」。另一隔週主日，則是給城裡強烈反對五旬節復興的另一個大屬靈團體使用。

巴罕離開後，主興起其他人來作羊群領袖，其中包括約翰·雷克（John G.Lake）、弗克勒（Cyrus B.Fockler）、弗烈德·鮑斯渥（Fred F.Bosworth）、約翰·迪垂克（John Dietrich）、以及布萊念（B.W.Brannen），他們負責監督「安棲所」的事工，湯姆·赫茲瑪哈希（Tom Hezmalhalch）則是傳福音的。神大大賜福這些弟兄們的服事，但反對仍非常厲害、苦毒、甚至猛烈。

湯姆·赫茲瑪哈希的姓很難拼讀，所以人都稱他「湯姆弟兄」，他來自英國的

里茲（Leeds），是衛理公會的傳道人。他原來就對神有豐富的經驗，又在洛杉磯的阿茹薩街事工中領受了五旬節豐滿的祝福；他在印第安那州的印第安那波利斯（Indianapolis, Indiana）服事了幾星期後，在一九〇七年五月從那兒來到錫安城。

湯姆弟兄和他的同工在印第安那波利斯主領的聚會中，有一個十六歲女孩愛麗絲·雷諾（Alice Reynolds）領受了強有力的靈浸。當她在神的大能中平躺在地上時，有一對敬虔的夫婦正跪在她旁邊，一個在她頭那邊，一個在她腳那邊。他們是喬治·弗勞爾夫婦，是錫安城忠心的成員，在錫安城住了兩年後才搬到印第安那波利斯。那天晚上他們回家途中彼此說：「我盼望神賜給羅威爾（Roswell）一個像那樣的女孩為妻。」下一個主日晚上，已奉獻為神而活，快十九歲的羅威爾來到這五旬節聚會中，站在擁擠的會眾後排。

愛麗絲回憶說：「一位弟兄作了一段有點冗長的見證，後來湯姆弟兄制止了他說：『停一下，弟兄，神正想在我們中間運行作工。』那位弟兄停了一下，又繼續講，湯姆弟兄再一次柔和但堅定地制止他。會眾中從不同方向發出低聲呢喃，然後逐漸音量提高，最後有六個人站起來以美妙的和音唱出一首靈歌。他們的眼睛都是閉著的，但他們一點都不混亂的分別走到大廳前方，他們站在那兒以美妙的和音用方言唱歌，然後又和諧地分部合唱。我得著這榮耀的福份，能在這聖靈初次以大能如此彰顯的行列中有份。我的感覺就如同我是個管樂器，奇妙的旋律從我的深處傾瀉出來。這天上來的音樂毫無阻攔地湧流出來，『從他腹中要流出活水的江河來。』

這正是其中一條河。」

羅威爾在驚異中觀看並聆聽，他是音樂愛好者，當他住錫安城時曾在鮑斯渥弟兄優秀的樂團中吹銅管喇叭，他無法不承認這是從神而來的天籟。次週他向神降服，就這樣，這位在強調「救恩、醫治、聖潔生活」的錫安城長大的年輕人羅威爾·弗勞爾（J.Roswell Flower），被引入五旬節運動中。

羅威爾·弗勞爾開始熱切地尋求靈浸，但過了幾個月尚未得著。在那時期，他正放下他法律的學習，在遠近不同地方熱切地以不同方式為神作工。其中一種方式乃是文字工作，印刷的油墨混在他血液中，不久就催使他計劃出版報導五旬節復興之好信息的刊物。他後來回憶道：「那實在是個信心的冒險，但一九〇八年秋天我們還是踏出了步伐，出版了一份八頁的月刊，就直接取名叫《五旬節》（The Pentecost）。」弗勞爾先生繼續發行這份刊物，直到一九一〇年轉給柯布雷（A.S.Copley）來負責，他將這份月刊改名為《恩惠與榮耀》（Grace and Glory），發行了許多年。

這項「信心的冒險」，預備他來面對另一項更大的冒險：弗勞爾先生在一九一三年開始發行一份週刊《基督徒福音雜誌》（The Christian Evangel），這是五旬節運動中第一份週刊。一九一一年弗勞爾先生與愛麗絲·雷諾結婚，在他們共同努力下，至終從他們的小屋中發行了這份刊物。弗勞爾太太在其上寫了第一份五旬節主日學課程綱要，也有青年人專欄。當神召會在一九一四年成立時，弗勞爾先生將

這份雜誌轉移到這新組織之下，並易名為《五旬節福音雜誌》（The Pentecostal Evangel），至今仍是這宗派的機關雜誌。

在神召會一九一四年於阿肯薩斯州（Arkansas）第一次全體大會上所拍照片中，弗勞爾先生站在前排領袖們的中間位置。卡爾·布倫貝克（Carl Brumback）說：「從那時起，他一直是在領袖們中間的位置上；可能從沒有另一個人，比羅威爾·弗勞爾跟神召會關係更密切了。機警、聰明、活力充沛、毫不畏縮地堅守五旬節信仰，他很自然地被選為神召會的秘書；他擔任這職位前後共有二十七年之久（一九一四～一九一六，以及一九三五～一九五九）。弗勞爾在各項服事上都很活躍，除了不會擔任主席（即總監督）外，在每個領域及總會中都參與過服事。他在一九一九～一九二五之間，擔任神召會海外宣教部門的全職秘書。」他曾協助選定並購置在密蘇里州春田的房地產，從一九一八～一九六二年間作為神召會總會的會址。一九三一～一九三八年間，他擔任這教會身體中的助理總監督。

弗勞爾先生除了投入他宗派在全國及地方性的服事外，他也是1942年全國福音協會（The National Association of Evangelicals），以及1948年北美五旬節團契（The Pentecostal Fellowship of North America）的創始人之一。一九四九年世界五旬節大會運動創始時，他也是活躍份子。他也不時去探望在非洲與西班牙，與他的事工有關之宣教禾場。

在那些與錫安城有關聯的人當中，羅威爾·弗勞爾可能是「從錫安直到地極」

最代表性的人物了！

羅威爾·弗勞爾在印第安那波利斯經歷悔悟之後不久，神就帶領湯姆弟兄前往錫安城，那是差不多在一九〇七年五月一日左右。對於這位即將在錫安城被神重用的弟兄，愛麗絲·雷諾·弗勞爾用以下的話來形容這個人和他的職事：

「他（湯姆弟兄）散發著神的愛，甚至表現在他帶著愉快的神情走進聚會中時。已禿的頭頂圍著一圈白髮，當他微笑時你會發現他的牙齒有點不齊，但他的臉實在閃爍著神的榮光，因為他是那樣常與神同行。當他走入會衆中，他那慣有的微笑總是帶著天上的光輝，使我們立刻感覺到一種靈裡的提升。因著他與神個別的關係，聚會若有他在場，就會有豐富的恩典彰顯出來。」

「他那樣的態度，會在我們裡頭激發一種渴慕，盼望在領受靈浸之後，也能有一樣與神同行的生活。無論老少都被鼓舞要對聖靈的感動做出全心降服的回應。在他所服事的聚會中，不會有『斷靈』或枯乾的情形；我們經常坐在椅子的邊緣上，極其渴望能順從聖靈，在神的管理下使自己盡力在聚會中做神所帶領我們做的事。有時一種禱告的負擔會使我們就跪在位子旁邊，安靜地為著某件事，或是為著聚會中的得勝仰望祂。聚會有完全的自由，但有需要時我們的弟兄也會做出有智慧的帶領。」

有屬靈的慣例；我們被鼓勵要期待神在每次聚會中做新鮮的工作，常留意屬天的風吹在哪一個方向，學習照著這風來調整我們的航向。」

隨著陣亡將士紀念日（一九〇七年五月三十日）的逼近，一些很穩定地參加五旬節聚會的年輕人，決定不在這一天照往常一樣地去郊遊野餐，他們要分別出這一天來尋求被聖靈充滿。他們遂在湯姆弟兄與約翰·雷克的帶領下，在「安棲所」的「上屋」等候主。

這次等候主聚會的結果，後來被刊載在洛杉磯阿茹薩街事工的主要刊物《使徒信心》上：

「在安棲所的上屋，有一天早上當他們聚集禱告，要祂蒞臨並彰顯祂自己時，聖靈降了下來。先有一個人倒在地上，然後一個又一個地，最後地板躺滿了人。第一個說出方言的是個年輕人，他說的方言被認出包括中國話、義大利語、和南非的祖魯語。不久喜樂的浪潮漫溢全場，他們一同讚美，用各種方言稱讚神為大。有些人經歷稱義，有些人經歷成聖，大約有二十人說出方言來。」

實際上那天共有二十五人說了方言，這是由其中兩位所統計的數目，他們是康瑪蓓·布姬（Mabel Burgess Cohn），和哈利·鮑禮（Harry E. Bowley）。

根據湯姆弟兄的敘述，這些年輕人安靜而熱切地等候主，有些人啜泣著，有些人被禱告的靈抓住，這個樣子持續了好一會兒，可能有幾個小時。然後湯姆弟兄站起來，高舉雙手向著天，忽然他覺得有「東西」觸著他的指頭，如同一塊地毯從天

而降，經過他的手臂來到他的身軀，當它到達那些跪著的人頭部的高度時，他們開始一個一個地倒在地板上，他們一個一個地被聖靈充滿，並說出方言，「有說不出來的滿有榮光的大喜樂」。

這一天所發生的奇事之一，是這二十五人在聖靈裡合唱了一首優美的敬拜曲，有時齊唱有時四部合音！當時在場的有一位是心存質疑的觀察者，就是在陶威博士葬禮上講道的巴恩斯法官（V.V. Barnes），是錫安城最傑出的公民之一，當他聽見這屬天的詩班合唱時，就完全信服了五旬節經驗是真實的了。

那一晚這一群人以及更多別人，聚集在示羅帳幕，那是一個多麼喜樂的聚會呀！對那些參與在這榮耀澆灌中的人而言，那一天真是個難忘的紀念日！

瑪蓓·布姬（Mabel Burgess）與瑪德·布姬（Myrtle Burgess），是那位曾於前一年十月領受了靈浸，並且去了紐約市開展福音帳幕（Glad Tidings Tabernacle）的事工的瑪莉·布姬·布朗（Marie Burgess Brown）的雙胞胎妹妹；她們也列在這二十五位中間，她們那天早晨預備前往安棲所聚會時，她們的母親曾告訴她們，她期待她們在那天領受聖靈的浸。

瑪德後來成為史坦利·伯格（Stanley Berg）的母親，史坦利後來有幾年擔任紐約市福音帳幕的牧師。（瑪蓓在提供有關錫安城五旬節復興的資料上，給了本書作者最大的幫助。她在一九八二年的見證是：「耶穌對我而言是多麼奇妙！惟獨耶

要留心……

你聽到些什麼——馬可四：24

怎麼聽——路加八：18

別被人欺騙——馬太二十四：4

你裏面的光不要黑暗了——路十一：35

不輕看這小子中的一個——馬太十八：10

不將善事行在人的面前——馬太六：1

法利賽人的酵：：假冒偽善——馬太十六：6；路加十二：1

別貪心——路加十二：15

你的自由成爲軟弱人的絆腳石——林前八：9

你們中間有人存不信的惡心——希伯來三：12

那自以爲站立得穩的跌倒——林前十：12

先知更確的預言——彼後一：19

你自己，免得那日子不知不覺臨到——路加二十一：34

本堂訊息

一、六月十一日貝教士自美返台。

二、六月三十日至七月五日，在中原大學舉行本年度的青年夏令會。

三、八月五日至八月九日，在關渡基督書院舉行本年的兒童、少年夏令營。

本期目錄

- | | |
|--------------|----------|
| 一、被充滿和被使用……… | 吳老牧師……… |
| 二、禱告的能力……… | 高老牧師……… |
| 三、從錫安直到地極……… | 賈德納牧師……… |

17 8 1